

plantronics®

معلومات
إضافية

سماعة Bluetooth® K100™ الخاصة بالسيارة

نظرة شاملة

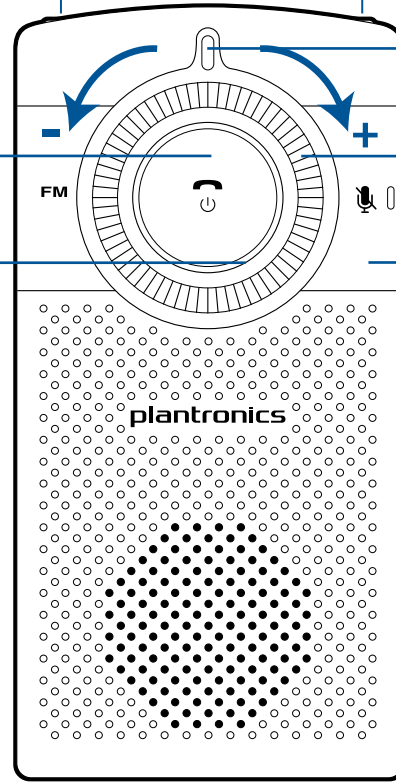
الزر المتعدد الوظائف

- تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة (الضغط لمدة ثلاث إلى أربع ثوانٍ)
- إجراء مكالمة أو إنهاؤها (النقر مرة واحدة)
- إعادة الطلب (النقر مرتين)
- تحويل الصوت إلى أو من الهاتف أثناء المكالمة (الضغط لمدة 3 ثوانٍ)
- رفض مكالمة (الضغط باستمرار حتى تسمع طنيناً واحداً)
- بدء ميزة الطلب الصوتي الخاصة بالهاتف (الضغط لمدة ثانيتين حتى تسمع طنيناً ثانياً)
- تنشيط الاقتران اليدوي (فيما تكون السماعه متوقفة عن التشغيل، الضغط باستمرار حتى يومض الضوء باللون الأحمر/الأزرق)
- إعادة اتصال بلوتوث بعد فقده (النقر مرة واحدة)
- تمكين/تعطيل مؤشر المكالمات التي لم يُرد عليها (النقر مرة واحدة)

زر FM

- تشغيل/إيقاف تشغيل إرسال FM (الضغط لمدة ثانيتين إلى أربع ثوانٍ وتحرير الزر حين تسمع صوت تنبيه)
- العثور على قناة FM (الضغط باستمرار لغاية الإعلان عن خيار محطة)
- الموافقة إلى قناة مجاورة متاحة (النقر للزيادة والنقر نقراً مزدوجاً للخفض)

الميكروفون



الضوء

- الشحن (لون أحمر ثابت)
- تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة (ومضتان باللون الأزرق أو الأحمر)
- إرسال FM (ومضتان باللون البنفسجي)
- مكالمة لم يُرد عليها (ومضة واحدة باللون البنفسجي)
- وضع الاقتران (ومضات باللون الأحمر/الأزرق)

عجلة حجم الصوت

- زيادة حجم الصوت (تدوير باتجاه دوران عقارب الساعة)
- خفض حجم الصوت (تدوير بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة)

زر كتم الصوت

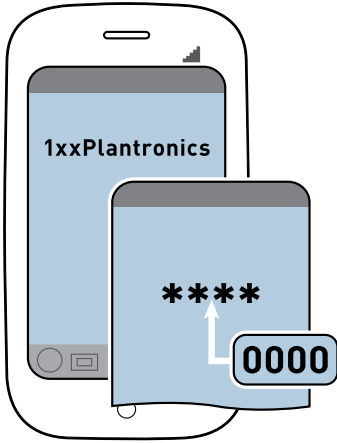
- تشغيل/إيقاف تشغيل كتم الصوت (النقر مرة واحدة)
- الوضع الليلي: تشغيل أو إيقاف تشغيل الضوء (الضغط لمدة ثانيتين حتى تسمع طنيناً)

منفذ شحن USB المصغر

- مع شاحن سيارة أو USB مصغر:
- ساعتان ونصف الساعة (شحن كامل)
- أداء أفضل عند الشحن الكامل

انتبه إلى سلامتكم! يرجى قراءة دليل السلامة للحصول على معلومات هامة حول السلامة والشحن والبطارية إلى جانب معلومات تنظيمية قبل استخدام السماعة الجديدة.

الاتصال بهاتفك



٣. اتصال

حدد "PLT_K100" من قائمة أجهزة بلوتوث التي تظهر على هاتفك. إذا طالبك الهاتف برمز مرور، فأدخل أربعة أصفار (0000). قد ترى **** على الشاشة. تطلب بعض الهواتف أيضًا تأكيد الاتصال بعد الاقتران.

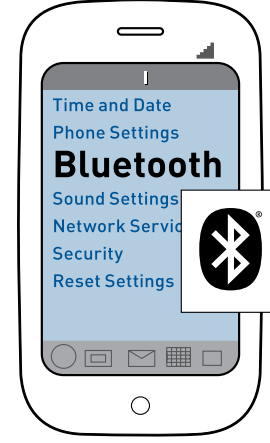
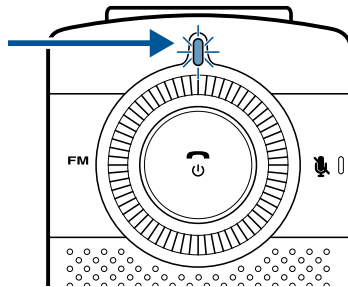
يتوقف ضوء السماع عن الوميض باللون الأحمر/الأزرق ما أن تتم عملية إقران/اتصال هاتفك بنجاح.



٢. إعداد

المرة الأولى:

فيما تكون السماع متوقفة عن التشغيل، قم بتنشيط وضع اقتران بلوتوث بالضغط باستمرار على الزر المتعدد الوظائف لتشغيل السماع. يومض الضوء باللون الأحمر/الأزرق للإشارة إلى وضع الاقتران.



١. تجهيز

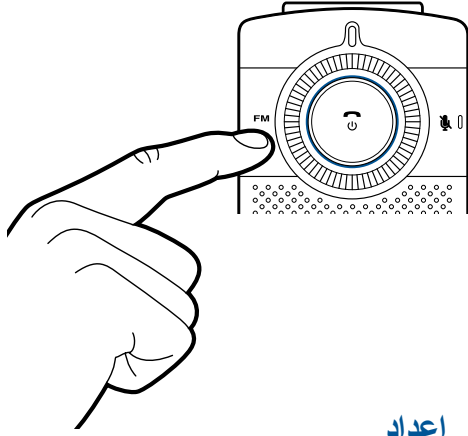
قم بتنشيط ميزة بلوتوث في هاتفك ثم استخدم إعدادات الهاتف لإضافة/البحث عن/اكتشاف أجهزة بلوتوث جديدة.

هواتف iPhone: الإعدادات < عام < بلوتوث < تشغيل (بدء البحث عن أجهزة)

هواتف BlackBerry® الذكية: الإعدادات/الخيارات < بلوتوث: تشغيل < البحث عن أجهزة

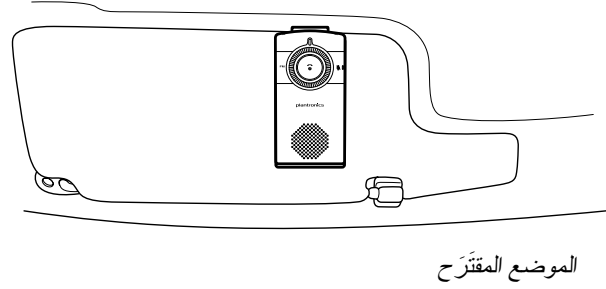
"الإقران" هو العملية التي توصل السماع بالهاتف. يمكن إقران المزيد من الهواتف لكن يكون لديك اتصال واحد نشط فقط في الوقت الواحد.

سماع المكالمات عبر ستيريو السيارة



٢. إعداد

اضغط على زر FM للدخول في وضع إرسال FM. وسيتم الإعلان عن واحدة من ٩ قنوات FM معينة مسبقاً.



الموضع المقترح

١. تجهيز

احرص على أن يكون الهاتف والسماعة مشغّلين ومتصلين.

يمكنك الاستماع إلى المكالمات عبر مكبرات صوت ستيريو سيارتك بنقل الصوت من السماعة إلى قناة FM متاحة بين ٨٨,١ و ١٠٧,٩ ميغا هرتز.

إذا كان هاتفك ممكّن بتشكيلة A2DP، فيمكنك أيضاً الاستماع إلى دفق الصوت مثل إرشادات GPS والموسيقى عبر مكبرات صوت السيارة.

ننصحك بنقل الصوت إلى قناة FM قبل بدء القيادة وبجعل قناة واضحة في العادة قناة معينة مسبقاً على الستيريو.

٣. اتصال

قم بإعداد الراديو يدوياً إلى قناة FM التي يتم الإعلان عنها. فإذا كان تلك القناة مستخدمة لمحطة راديو، اضغط على زر FM لسماع خيار قناة آخر. قم بموافقة الراديو إلى القناة الجديدة. أنت الآن جاهز لإرسال المكالمات ودفق الصوت مثل توجيهات GPS من هاتفك إلى ستيريو السيارة.

بدلاً من ذلك، قم بموافقة الراديو إلى قناة متاحة برقم عشري ينتهي بـ ١، ٣، ٥، ٧، ٩ وبين ٨٨,١ و ١٠٧,٩ ميغا هرتز. ثم قم بموافقة السماعة إلى القناة نفسها باستخدام زر FM (النقر للزيادة والنقر نقراً مزدوجاً للخفض).

إذا ظهرت محطة راديو فجأة محل قناة FM، فاضغط على زر FM لمدة تتراوح ما بين ثانيتين وأربع ثوانٍ (حرر الزر عند سماع صوت التنبيه) لإعادة توجيه الصوت عبر السماعة.

ملاحظة سيتوقف وضع إرسال FM تلقائياً عن التشغيل في حال عدم نقل أي صوت (مكالمات أو موسيقى/GPS) لأكثر من دقيقة واحدة، وعند حصول ذلك، يمكن سماع صوت مزعج/صوت طنين FM من خلال ستيريو السيارة. وسيعيد مرسل FM الاتصال تلقائياً فور إعادة تنشيط جهاز الصوت.

الاستماع إلى الصوت

الصوت الذي ستسمعه	معناه	متى ستسمعه
تشغيل الطاقة		بعد الضغط على الزر المتعدد الوظائف لمدة تتراوح ما بين ثلاث وأربع ثوانٍ
إيقاف تشغيل الطاقة		بعد الضغط على الزر المتعدد الوظائف لمدة تتراوح ما بين ثلاث وأربع ثوانٍ
البطارية منخفضة		عندما يكون لا يزال لديك أقل من ساعة واحدة متبقية قبل وجوب إعادة شحن البطارية
الاقتران		فيما تحاول السماع والهاتف الاقتران/الاتصال
لم يكتمل الاقتران		بعد فشل السماع والهاتف في محاولة الاقتران
فقدان الاتصال		عندما يفقد الهاتف والسماعة اتصال بلوتوث
إنهاء المكالمة		بعد إنهاء مكالمة أو عند استخدام ميزة رد الاتصال من خلال البريد الصوتي المرئي
حجم الصوت الأقصى		بعد بلوغ أعلى إعداد لحجم الصوت
متصل		بعد تشغيل السماع أو إعادة إنشاء اتصال بلوتوث منقطع
تشغيل كتم الصوت		بعد النقر فوق زر كتم الصوت
إيقاف تشغيل كتم الصوت		من وضع كتم الصوت، بعد النقر فوق زر كتم الصوت
FM على قناة XX.X		بعد الضغط على زر FM، يصبح إرسال FM مشغلاً ويعلن الصوت عن المحطة الحالية التي يستخدمها
قناة FM XX.X		بعد الضغط باستمرار على زر FM، يعلن الصوت عن المحطة التي يستخدمها الآن
إيقاف تشغيل FM		من وضع التشغيل، بعد الضغط على زر FM لإيقاف الإرسال عن التشغيل

يصدر عن هذه السماع تنبيهات مختلفة عن الحالة عند التشغيل/إيقاف التشغيل أو انخفاض وقت التكم أو فقدان/إعادة إنشاء اتصال بلوتوث بهاتفك.

تلميحات

إبقاء عينيك على الطريق:

يسهل إيجاد عناصر التحكم بأصابعك من دون النظر إليها.

قبل القيادة، اطلع على عناصر التحكم وتعود عليها كي تبقى نظرك على الطريق عند ورود مكالمات.

- يمكن الشعور بعجلة حجم الصوت المسننة بأصابعك بسهولة.
- الزر المتعدد الوظائف موجود داخل العجلة.
- زر كتم الصوت مسنن.

تجنّب إفراغ البطارية من الشحن تمامًا:

تذكر أن توقف تشغيل السماعة عند الخروج من سيارتك. إذا نسيت القيام بذلك، ستتوقف السماعة تلقائيًا عن التشغيل بعد ٩٠ دقيقة من عدم وجود اتصال نشط.

حماية سمعك:

يمكنك ضبط حجم الصوت بشكل أسرع بإدارة عجلة حجم الصوت بشكل أسرع. لضبط حجم الصوت بمستوى ضئيل، أدر العجلة ببطء.

الاتصال بسهولة:

عند التشغيل، تبحث السماعة عن آخر هاتف متصل.

تشغيل الضوء أو إيقاف تشغيله:

لقيادة مريحة في الليل، يمكنك تشغيل الأضواء أو إيقاف تشغيلها بالضغط باستمرار على زر كتم الصوت لثانيتين حتى تسمع طنينًا.

الاستماع إلى الصوت (باللغة الإنكليزية فقط):

يصدر عن هذه السماعة تنبيهات مختلفة عن الحالة عند التشغيل/إيقاف التشغيل أو فقدان/إعادة إنشاء اتصال بلوتوث بهاتفك أو تغيير قنوات FM.

أفضل صوت:

اشبك السماعة بحافة زجاج السيارة حيث يمكن لجهازي الميكروفون الموجودين في أعلى الوحدة، أن يكونا أقرب إلى وجهك لتتكلم بنبرة عادية وتسمع صوتك بوضوح.

المواصفات

وقت التكلّم	لغاية ١٧ ساعة
وقت الاستعداد	لغاية ١٥ يومًا
مسافة التشغيل (نطاق الاتصال)	لغاية ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا) من الهاتف
وزن السماعة	٩٢ غرامًا
مقاييس السماعة	١٢٠ x ٦٠ x ١٦,٥ مم (من دون مشبك)
موصل الشحن	موصل USB مصغّر
نوع البطارية	قابلة للشحن، ليثيوم أيون بوليمر غير قابلة للاستبدال
وقت الشحن (الأقصى)	ساعتان ونصف الساعة لشحن كامل
متطلبات الطاقة	٥ فولت تيار مستمر - ٥٠٠ ميلي أمبير
إصدار بلوتوث	2.1 مع EDR و eSCO
تشكيلات بلوتوث	تشكيلة الأجهزة اللايدوية (HFP) 1.5 وتشكيلة سماعة الرأس (HSP) 1.1 وتشكيلة التوزيع الصوتي المتقدم (A2DP)
درجة حرارة التشغيل والتخزين والشحن	١٠- إلى ٥٠ درجة مئوية (١٤ إلى ١٢٢ درجة فهرنهايت)

هل تحتاج إلى مزيد من المساعدة؟

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

منطقة الشرق الأوسط
لمزيد من المعلومات:
www.plantronics.com

cs

Czech Republic
www.plantronics.com

da

Danmark
Tel: 80 88 46 10

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland
Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
www.plantronics.com

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
Tel: 0800 945770

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2, Ireland
Service ROI: 1800 551 896

he

למידע נוסף, בקר באתר:
www.plantronics.com

hu

További információk:
www.plantronics.com

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl, Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej informacji:
www.plantronics.com

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
www.plantronics.com

ru

Дополнительная
информация:
www.plantronics.com

sv

Sverige
Tel: 0200 21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
www.plantronics.com

www.plantronics.com

*الدعم باللغة الإنكليزية

هل تحتاج إلى مزيد من المساعدة؟

معلومات حول السلامة:

راجع كتيب الأمان المنفصل "سلامتك"

تفاصيل الكفالة المحدودة لمدة سنتين:

www.plantronics.com/warranty

Plantronics B.V.

Scorpius 140

2132 LR Hoofddorp

Netherlands

www.plantronics.com

©2010 Plantronics, Inc. كافة الحقوق محفوظة. إن Plantronics و K100 علامتان تجاريتان أو علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Plantronics, Inc. وتمتلك شركة Bluetooth SIG, Inc. كلمة العلامة التجارية وشعارات Bluetooth وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Plantronics, Inc. يتم بموجب تصريح. و iPhone علامة تجارية لشركة Apple, Inc. مسجلة في الولايات المتحدة وفي بلدان أخرى. وتعود ملكية Blackberry لشركة Research In Motion Limited وهي مسجلة في الولايات المتحدة ويجوز أن تكون عاقبة أو مسجلة في بلدان أخرى. لا تملك شركة Plantronics, Inc. دعم شركة Research In Motion Limited أو رعايتها وهي كذلك غير مرتبطة بها أو خلافًا لذلك مخولة من قبلها.

AM84444-10 (11/10)



AE11



EEE Yönetmeliğine Uygundur